

MASSIMODECARLO

李傑

THE GAZING EYES WON'T LIE

Massimo De Carlo 隆重呈獻 *The gazing eyes won't lie* 展覽，將於香港 MDC 畫廊和全新的 MDC VSpace 虛擬空間同步開幕。香港畫廊早前因應全球衛生危機暫時關閉，而 *The gazing eyes won't lie* 標誌著我們重啟的新一頁。本次展覽由生於香港的藝術家李傑 (LEE Kit) 構思，希望重新啟動本地藝術行業。*The gazing eyes won't lie* 通過畫廊空間和虛擬領域，探索「展覽」本身的概念，並且為「展覽」在全球停滯狀態的艱難時期下進行試驗。

展覽探討了離散時刻的廣度和複雜性，以及對個人和集體情感的有趣描述。李傑融合光、聲音、繪畫、影像和現成物品等的無形元素，創作「冥想裝置」，或如藝術家所說的「情境」。*The gazing eyes won't lie* 由一系列微型繪畫和不同的投影組成，構造離散和個人時刻的多方面視覺響應。

The gazing eyes won't lie 包含了多種意義，並在多變的背景下引導觀眾，感受敏銳而短暫的經歷。藝術家從鄰近地區或不同文化的音樂，獲得語言短語、圖像和視覺元素，並將其運用在本次展覽中。*The gazing eyes won't lie* 凝聚了特定的通透性和短暫性，使整個展覽充溢着強烈的情感迴響。

受到動蕩社會政治形勢的影響，李傑的新作品系列通過自身的經歷，擴大了感受和生活瞬間的探索。《Blink and blank》是一個巨大而模糊的牆壁投影，環繞著零散歌曲和日常噪音，或許令人聯想到屏幕保護程式。作品透過重複拼貼同一影像及各種音頻片段，徹底呈現當代圖像表現的解脫及疏遠。

同時，儘管保持緘默，展品系列不乏強烈情感，呈現的圖像帶有沉思或莊重的基調。《Don't》描繪了一個女孩天真地練習瑜伽姿勢，其純真的程度可被認為是無害或不祥的。用術語來說，李傑描繪的是模糊圖像，卻被多層油漆遮蓋。因此，從觀者的角度來看，這些畫其實是經過修輯的片段-經過裁剪和變形-在流通的“光環”下展露，彷彿圖像本身在轉瞬即逝。

The gazing eyes won't lie 探索李傑作品中微妙的「無形」元素，應用於圖像構造的精確度，使人們不得不思考其超現實性、起源和意義。此外，藝術家對平庸和姿勢的強調幾乎具有救贖性，在這動盪的時刻中，提醒觀者最普遍和最基本的人性。

{ MDC }

WWW.MASSIMODECARLO.COM

MASSIMODECARLO

LEE KIT

李傑

李傑 (1978年生於香港) ; 他在香港及台灣生活和工作。

個展包括 : *The Gazing Eyes Won't Lie*, 香港Massimo De Carlo和 Massimo De Carlo VSpace (2020) ; 意大利 San Giovanni Valdarno, Casa Masaccio (2018) ; 東京原美術館 (2018) ; *Something you can't leave behind*, 香港Massimo De Carlo (2017) ; 李傑 (Lee Kit) : *Lee Kit: Hold your breath, dance slowly*, 明尼阿波利斯沃克藝術中心 (2016) ; *A Small Sound in Your Head*, 根特SMAK (2016) ; *You (you)*, 第55屆威尼斯雙年展香港館 (2013) ; *Every Breath You Take*, 上海民生美術館 (2012) 。

團體展覽包括 : *All Watched Over by Machines of Loving Grace*, 法國巴黎東京宮 (2017) ; *The City, My Studio / The City, My Life*, 加德滿都三年展 (2017) ; Jing Shen. *The Act of Painting in Contemporary China*, 米蘭當代藝術委員會 (PAC Padiglione d'Arte Contemporanea) (2015) ; *The Great Ephemeral*, 紐約新當代藝術博物館 (2015) ; *Duchamp*, 北京UCCA美術館 (2013) ; *Printin'*, 紐約現代藝術博物館現代藝術博物館 (2012) ; *No Soul for Sale*, 倫敦泰特現代美術館 (2010) 。

展覽詳情 :

Massimo De Carlo, Hong Kong | 香港中環畢打街 12 號畢打行3樓

14.05.2020 起至 30.07.2020

星期一至六, 10:30am – 7.00pm

Massimo De Carlo VSpace

massimodecarlo.com

14.05.2020 起至 30.05.2020

開幕時間: 5月14日 (星期四) 下午5時 (CET) (米蘭) / 4時 (GMT) (倫敦) / 11時 (HKT) (香港) / 太平洋標準時間 (太平洋時間) 上午8時 (洛杉磯) / 美國東部標準時間上午11時 (紐約)

欲了解更多詳情, 請聯絡 :

Massimo De Carlo, Hong Kong

T. +852.2613.8062

hongkong@massimodecarlo.com



微信號: MASSIMODECARLO1987

{ MDC }

WWW.MASSIMODECARLO.COM